

Palautusosoite / <i>Return address</i> Lahden Messut Oy PL 106, 15141 LAHTI, Finland Telefax +358 (0)3 525 8225		Lisätiedot / <i>More information</i> Irina Lehtonen puh./tel. +358 (0)400 710 836 irina.lehtonen@lahdenmessut.fi Maarit Paldán puh./tel. +358 (0)400 551 393 maarit.paldan@lahdenmessut.fi	
Allekirjoittanut varaa <i>The undersigned reserves</i>		<input type="text"/> Osastonumero/ <i>Stand number</i>	Paikanvuokra / <i>The space rental:</i> Sisätila / <i>Indoor space:</i> 1-50 m ² EUR 90/m ² 51-100 m ² EUR 85/m ² 101 - m ² EUR 80/m ² Osallistumismaksu / <i>Participation fee:</i> EUR 200/yritys/company Hintoihin lisätään voimassa oleva arvonlisävero <i>Current VAT will be added to the prices</i>
Sisätilaa/ <i>Indoor space</i> <input type="text"/> m ² /sqm.			
Toiminimi / <i>Name of exhibitor</i>		Laskutusosoite / <i>Invoicing address</i>	
Katuosoite / <i>Street Address</i>			
Postitoimipaikka / <i>Town and postal code</i>		Toimitusjohtaja / <i>Managing Director</i>	
Puhelin / <i>Telephone</i>	Telefax	Yhteyshenkilö / <i>Person to contact</i>	
E-mail	Internet	Tiedottaja / <i>Information officer</i>	
Y- tai henkilötunnus / <i>Company ID</i>		Tarvitsemme osastollamme / <i>We need for our stand</i>	
Allamainitut tuotteet kuuluvat / <i>The products mentioned below are part of</i> <input type="checkbox"/> Valmistukseemme / <i>Our own production</i> <input type="checkbox"/> Pääedustukseemme / <i>Our general agency</i>		<input type="checkbox"/> Veden ja/tai viemärin / <i>Water supply and/or outlet</i> <input type="checkbox"/> Paineilmaa / <i>Compressed air</i> <input type="checkbox"/> Voimavirtaa / <i>Electricity for machines</i>	
TUOTERYHMÄT / <i>PRODUCT GROUPS</i>		<input type="checkbox"/> Olemme kiinnostuneet valmisosastosta/ <i>We are interested in a ready-made stand</i>	
<input type="checkbox"/> 1. Koneet ja laitteet <i>Woodworking machinery and equipment</i>	<input type="checkbox"/> 8. Hiomatarvikkeet <i>Sanding equipment</i>	<input type="checkbox"/> 9. Pakkaustekniikka <i>Packing technology</i>	<input type="checkbox"/> 10. Työkalut ja paineilmakompressorit <i>Tools and compressed-air equipment</i>
<input type="checkbox"/> 2. Terät ja terien huoltokoneet <i>Woodworking industry blades and servicing machines</i>	<input type="checkbox"/> 11. Koulutus, rahoitus, konsultointi <i>Education, financing, consulting</i>	<input type="checkbox"/> 12. Alihankinta <i>Subcontracting</i>	<input type="checkbox"/> 13. Ympäristö- ja energiaratkaisut <i>Environment and energy solutions</i>
<input type="checkbox"/> 3. Helat, ruuvit, kiinnitystekniikka <i>Fittings, screws, fixing technology</i>	<input type="checkbox"/> 14. Muu/Other		
<input type="checkbox"/> 4. Pintakäsittelykoneet <i>Surface-treatment equipment</i>			
<input type="checkbox"/> 5. Maalit, liimat, lakat <i>Paints, adhesives and lacquers</i>			
<input type="checkbox"/> 6. Pinnoitteet ja reunalistat <i>Coating, edge strips</i>			
<input type="checkbox"/> 7. Levyt ja viilut, jalopuu <i>Boards and veneers</i>			
Erikoistoivomukset. Maininta erikoisen painavista tuotteista. Käyttäkää tarvittaessa liitettä. / <i>Special requirements. Description of extra heavy exhibits. Please use enclosure if necessary.</i>			
Tämä ilmoittautuminen on sitova ja allekirjoittamalla sen näytteilleasettaja sitoutuu noudattamaan Lahden Messut Oy:n järjestämien messujen yleisiä osanottoehtoja kääntöpuolella. <i>This application is legally binding and by signing it the exhibitor undertakes to abide by the General Terms of Participation for Fairs organized by Lahti Fair Ltd.</i>			
Päiväys / <i>Date</i> _____		Allekirjoitus / <i>Signature</i>	



1. Näytteilleasettajat ja tuotteet

Näytteilleasettajina voivat olla:

- ilmoittautumislomakkeessa mainittujen tuotteiden valmistajat, tuottajat tai heidän valtuuttamansa edustajat
 - edellä mainittujen toiminimien yhteisosastot ja alan tiedotusosastot
 - julkiset hallinnon laitokset, järjestöt, seurakunnat ja kaupungit sekä kunnat.
- Ainoastaan ne tuotteet, jotka on mainittu ilmoittautuessa ja jotka järjestäjä Lahden Messut Oy on hyväksynyt, saadaan asettaa näytteille. Järjestäjällä on oikeus poistaa muut näyttelyesineet sekä sellaiset, jotka voivat olla vaaraksi tai häiriöksi toisille näytteilleasettajille ja yleisölle.

Näyttelyosastossa saadaan mainita muu kuin näytteilleasettajan, hänen päämies- tensä ja edustajien toiminimi vain järjestäjän suostumuksella. Näytteilleasettaja saa jakaa osastollaan vain omien tuotteittensa esitteitä. Järjestäjällä on oikeus rajoittaa näyttelyosaston kokoa tai hylätä ilmoittautumisen syytä tähän ilmoittamatta. Näytteilleasetettuja tuotteita ei saa messujen aikana viedä pois osastolta.

2. Ilmoittautuminen ja näyttelysopimus

Sitova näyttelytilavaraus tehdään ilmoittautumislomakkeella. Järjestäjä hyväksyy ilmoittautumisen lähettämällä näyttelysopimuksen. Näytteilleasettajalla on oikeus peruuttaa osallistumisensa kirjallisesti 14 vrk:n kuluessa näyttelysopimuksen päiväyksestä, ei kuitenkaan myöhemmin kuin 30 vrk ennen messujen alkamista. Näytteilleasettaja on tällöin kuitenkin velvollinen maksamaan jo erääntyneet maksut.

Mikäli varauksen yhteismäärä täyttää käytettävissä olevat näyttelytilat ennen ilmoittautumisen päättymistä, jaetaan tilat ilmoittautumisjärjestyksessä. Näytteilleasettaja ei ole ilman järjestäjän kirjallista lupaa oikeutettu vuokraamaan tai luovuttamaan edelleen osastoaan tai sen osaa. Järjestäjä varaa itselleen oikeuden messukonaisuuden kannalta välttämättömiksi katsomiinsa näyttelykarttojen muutoksiin messujen valmisteluaikana.

Tehtyään näyttelysopimuksen näytteilleasettaja saa järjestäjältä tunnukset Lahden Messut Oy:n Extranet-palveluun, jonka avulla näytteilleasettaja voi hoitaa messujärjestelyt sähköisesti internetissä. Halutessaan näytteilleasettaja voi tilata järjestäjältä maksullisen messukansion.

3. Osallistumisen peruuntuminen

Osaston käyttöoikeus palautuu järjestäjälle ellei paikanvuokraa suoriteta määrääkänä. Sopimuksen näin tai muulla tavoin näytteilleasettajan syytä purkautuessa järjestäjä perii jo erääntyneet maksut. Näyttelykohtaista osallistumismaksua ei palauteta.

4. Näytteille asettaminen ja osastojen rakentaminen

Messuille saapuvat tavaralahetykset on merkittävä yrityksen nimellä, osaston numerolla sekä messutapahtuman nimellä. Messujärjestäjä ei voi kuitata tavaraa vastaanotetuksi näytteilleasettajan puolesta eikä vastaa tavaroiden purkamisesta, säilytyksestä eikä niiden toimittamisesta messujen jälkeen.

Näytteilleasettaja, jonka nimissä osasto on varattu, vastaa viime kädessä oman osastonsa järjestäjälle aiheuttamista kustannuksista. Näytteilleasettaja vastaa oman osastonsa pystyttämistä ja somistamisesta. Näytteilleasettajalla ei ole oikeutta mainostaa tuotteitaan oman osastonsa rajojen ulkopuolella.

Järjestäjällä on oikeus puuttua osaston rakentamiseen ja somistamiseen, mikäli järjestäjä ei ole etukäteen hyväksynyt niiden suunnitelmia. Mikäli näytteilleasettaja pystyttää seinäiä ym. rakenteita, joiden ulkopuoliset pinnat näkyvät naapuriosastoihin tai käytäviin, hänen on huolehdittava myös niiden siistimistä (esim. vuoraus, maalaus tms.).

Mikäli osastoon rakennetaan lattia, jonka korkeus hallin lattiasta ylittää 12 cm, osaston avoimet sivut on porrastettava tai rakennettava niiden kaide tai muu suoja. Väliseinien korkeuden (vakio 250 cm) ylittävä rakenne, somistus tai näyttelyesine, jonka sijoit- tamiselle on saatu lupa, on pidettävä vähintään metrin etäisyydellä naapuriosaston rajasta. Joissakin tapahtumissa kulmaosastoista peritään korotettu maksu.

Yli 1000 kg painavien näyttelyesineiden paino/m² on ilmoitettava etukäteen mes- sujärjestäjälle.

Kaikenlainen kiinnittäminen hallien katto-, pilari- ja seinärakenteisiin on kielletty. Näytteilleasettaja on vastuussa messurakennuksille tai messualueelle mahdollisista aiheuttamistaan vahingoista.

Kaksikerroksisten näyttelyrakennelmien pystyttämiseen on saatava järjestäjän ja viranomaisen ennakkolupa. Suunnitelmat tällaisista osastoista on esitettävä järjestäjälle kolmena kappaleena 30 päivää ennen ao. messujen alkamista. Toisen kerroksen pinta-alasta veloitetaan neliö-metriltä 50 % lattiatilan neliövuokrasta. Ilmoitettuihin rakennus- ja purkuajoista poikkeamat veloitetaan messurakentajalta 35 €/tunti/osasto.

5. Sähkövirta ja -työ

Järjestäjä vastaa alueen yleisvalaistuksesta. Jakelujännite messualueella on 400/230 V, 50 Hz. Näytteilleasettaja tilaa järjestäjältä Extranetin välityksellä tai messukansion erillistä lomaketta käyttäen osastollaan tarvitsemansa sähkövirran saaminen kuin tarpeelliset asennustyöt. Sähköasennuksista vastaa järjestäjän valitsema sähköasennusliike. Lahden Messut Oy veloittaa näyttelyyn päätyttyä sähkön liittymämaksun, sähkötarvikkeet ja -työt sekä osastolta mahdollisesti kadonneista hallisemistään tarvikkeista. Ulkomaisten sähkötarvikkeiden tulee täyttää Suomessa voimassa olevat määräykset. Verkostoon liittämisen ja erottamisen suorittaa aina järjestäjän valitsema sähköasennusliike. Messut ei vastaa sähkötarvikkeiden häviämisestä tai rikkoontumisesta.

6. Vesi, viemäri ja paineilma

Vesi-, viemäri- ja paineilmalitaintä tilataan järjestäjältä Extranetin välityksellä tai messukansion erillistä lomaketta käyttäen. Vesi- ja viemäritöissä, vedenkulutuksesta sekä paineilma-aiheutuvat kustannukset maksaa näytteilleasettaja.

7. Palo- ja muu turvallisuus

Paloturvallisuuden suhteen on noudatettava yleisiä voimassa olevia asetuksia ja messualueen paloturvallisuusohjeita. Kulkutiet on pidettävä avoimina hätäpoistui- minen varalta. Paloturvallisuutta mahdollisesti vaarantavien laitteiden esittelyyn on saatava paloviranomaisten ennakkolupa.

Tupakointi on sallittu ainoastaan erillisissä tupakointitiloissa, ei näyttelytiloissa. Koneita ja muita välineitä esiteltäessä on noudatettava työturvallisuuslain ja -asetusten vaatimuksia.

8. Vartiointi

Järjestäjä vastaa palovartiointista ja yleisestä järjestyksestä messualueella, mutta ei sen sijaan tavaroiden, rakenteiden tms. mahdollisesta vioittumisesta tai katoamisesta.

9. Vakuutukset

Järjestäjä on ottanut vastuuvakuutuksen sen vahingonkorvausvelvollisuuden varalta, joka sille voimassa olevan oikeuden mukaan voi syntyä toiminnassaan aiheutuvista vahingoista. Näytteilleasettajan oikeus saada korvausta sille aiheutuneesta vahingosta on rajoitettu tästä vakuutuksesta saatavan korva- uksen määrään. Järjestäjä ei ole vastuussa näytteilleasettajalle aiheutuvista taloudellisista tai välillisistä vahingoista kuten esimerkiksi saamatta jääneestä voitosta tai liikeitoiminnan keskeytymisestä. Vastaavasti Näytteilleasettaja on velvollinen omalla kustannuksellaan ottamaan ja voimassa pitämään oman vahingonkorvausvelvollisuutensa varalta vastuuvakuutuksen. Näytteilleasettaja on pyynnöstä velvollinen osoittamaan vastuuvakuutuksen laajuuden ja laadun. Näytteilleasettajan on itse myös huolehdittava tarpeellisiksi katsomistaan var- kaus-, palo- tai muista vakuutuksista.

10. Havaintoesitykset

Audiovisuaalisten laitteiden ja musiikkivälineiden käyttöön samoin kuin havain- toesityksen järjestämiseen on saatava järjestäjän kirjallinen lupa. TEOSTO ja Gramex perivät tekijänoikeuslain edellyttämän palkkion messuosastoilla esitet- tävästä musiikista. Havaintoesitykset eivät saa häiritä naapuriosastoja. Äänen voimakkuutta osastolla valvotaan ja häiriötä aiheuttavat esitykset keskeytetään. Paljon yleisöä kerääville havaintoesityksille ja niiden yleisölle on varattava seinällä käytävästä eristetty tila.

11. Puhelin, telefax, WLAN

Liittymä tilataan näyttelyosastolle Extranetin välityksellä tai messukansion erillisellä lomakkeella, jonka järjestäjä toimittaa edelleen operaattorille. Ope- raattori laskuttaa liittymä- ja käyttökustannuksista voimassa olevien hintojensa mukaisesti.

12. Henkilö- ja pysäköintikortit

Näytteilleasettajan toimihenkilöillä ja alihankkijoilla on oltava valmistelu- ja purkamistöiden aikana sekä messuaikana järjestäjän antama kulkulupa, joka on pidettävä näkyvästi esillä. Rakentajakortteja saavat näytteilleasettajat tarvit- semansa määrän. Näytteilleasettajakorttien luku määräytyy osaston pinta-alan mukaan, 3 kpl/12m². Pysäköintikortteja saa veloituksetta pysäköintipaikalle 2 kpl/1 - 40 näyttelypaikkaneliometriä kohden. Messujen ajaksi on saatavana lisäksi maksullisia henkilö- ja pysäköintilippuja.

13. Luettelotiedot

Näytteilleasettajan nimi, osoite ja esiteltävät tuotteet julkaistaan maksutta aakkosellisesti näytteilleasettajaluettelossa. Tiedot julkaistaan suomeksi ja tarpeen mukaan ruotsiksi ja englanniksi. Näytteilleasettaja huolehtii tarvittavista käännöksistä.

14. Asiakaskortit

Näytteilleasettajat voivat tilata asiakkaitaan varten kertakäyntiin oikeuttavia asiakaskortteja. Veloitus tapahtuu messujen päätyttyä sisäänpääsyn käytettyjen korttien lukumäärän perusteella, kuitenkin vähintään 20 kortista, ellei messu- kohtaisesti toisin ilmoiteta.

15. Yleiset määräykset

Ilmaislehtien levittäminen ja jakelu messualueella ja sen välittömässä lähei- syydessä on kielletty.

Järjestäjä pidättää itselleen oikeuden messujen peruuttamiseen tai siirtämiseen toiseen ajankohtaan ellei niitä voittamattomien esteiden (Force Majeure) vuoksi voida toimeenpanna ilmoitettuna aikana. Samoin oikeus peruuttamiseen ja siirtämiseen on silloin, jos näyttelyn laadulliset tavoitteet esimerkiksi näytteil- leasettajan vähyyden vuoksi eivät toteutuisi.

Lahden Messut Oy markkinoi tapahtumiaan tapahtumakohtaisen markkinoin- tisuunnitelman mukaisesti. Mikäli kävijätavoite ei täyty Lahden messut Oy ei ole velvollinen palauttamaan paikanvuokraa eikä ole vastuussa tapahtumasta näytteilleasettajalle syntyneistä muista kustannuksista.

Suomenkielisiä osanottoehtoja pidetään perustana mahdollisia tulkintapauksia käsiteltäessä. Osapuolten välisten oikeudenkäyntien oikeuspaikka on Lahden käräjäoikeus. Allekirjoittamalla ilmoittautumislomakkeen näytteilleasettaja sitoutuu noudattamaan näitä osanottoehtoja sekä niiden täydennykseksi an- nettuja ohjeita.